

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban „EZVIZ”) tulajdonát képezik. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban „a kézikönyv”) semmilyen módon nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető az EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül, nem részben sem egészben. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.


### **Erről a kézikönyvről**

A Kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a EZVIZ™ webhelyén (<http://www.ezviz.com>) található.

### **Felülvizsgálati feljegyzés**

Új kiadás - 2026. április

### **Védjegynyilatkozat**

EZVIZ™, ™, valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

### **Jogi nyilatkozat**

AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN”, MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS AZ EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAK MEGSÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. A EZVIZ, ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE SEMMILYEN ESETBEN SEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÁSÁRLÁSI ÁRÁT.

AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.

AZ INTERNETELÉRÉSSSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. A EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A EZVIZ AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT. A TÉRFIGYELÉSSSEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK ÉS AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK JOGHATÓSÁGONKÉNT ELTÉRŐEK. MIELŐTT A TERMÉKET HASZNÁLATBA VENNÉ, TANULMÁNYOZZON ÁT A JOGHATÓSÁGÁBAN HATÁLYOS MINDEN VONATKOZÓ TÖRVÉNYT ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELELJEN EZEKNEK A TÖRVÉNYEKNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK.

HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

# Tartalomjegyzék

<b>Utasítások</b>	<b>1</b>
<b>A csomag tartalma</b>	<b>2</b>
<b>Áttekintés</b>	<b>3</b>
1. Előlap	3
2. Hátlap	4
<b>Telepítés</b>	<b>5</b>
1. Üzembe helyezési ábra	5
2. Tekintse meg a telepítési videót	6
3. Töltse fel teljesen az akkumulátort	6
4. Telepítse az akkumulátort	6
<b>Hozzon létre új rendszergazdát</b>	<b>7</b>
<b>Szerezze be az EZVIZ alkalmazást</b>	<b>7</b>
<b>Zár hozzáadása az EZVIZ alkalmazáshoz</b>	<b>8</b>
<b>Zárbeállítások</b>	<b>8</b>
1. Adminisztrátorok/Felhasználók hozzáadása	8
2. Adjon emberi arcot	9
3. Adjon tenyérvéna	10
4. Ujjlenyomat hozzáadása	11
5. Jelszó hozzáadása	11
6. Proximális kártya hozzáadása	12
7. Rendszergazdák/felhasználók törlése	12
<b>Több nyitási módszer</b>	<b>13</b>
1. Arcfelismeréses feloldás	14
2. Tenyérvéna-felismeréses feloldás	14
3. Ujjlenyomat feloldás	15
4. Jelszó feloldás	15
5. Nyitás kártyával	15
6. Mechanikus kulcsos nyitás	16
7. Egyszeri jelszó	16
8. Időszakos belépési kód	16
<b>Használat és kezelés</b>	<b>16</b>
1. Vészhelyzeti áramforrás	16

2. Zárás belülről .....	17
3. Riasztások .....	17
4. Adatvédelmi mód .....	17
5. Egyszeri némitás funkció.....	17
6. Okos Állandóan nyitott mód .....	17
7. Gyári beállítások visszaállítása.....	17

## **Műveletek az EZVIZ alkalmazásban ..... 18**

## **Karbantartás ..... 19**

1. Napi karbantartás.....	19
2. GYIK.....	19
3. Feltölthető lítiumion-akkumulátor .....	20

## Utasítások

- Az EZVIZ intelligens zár (a továbbiakban „zár”) megfelelő felszerelése befolyásolja a normál működését és hasznos élettartamát. Ajánlott, hogy szakemberek végezzék el a telepítést, és a zárkészlet furatait az útmutató mellékletében található sablon alapján fúrják ki.
- Javasoljuk, hogy a ház felújítása esetén a zárat távolítsa el, majd a felújítás befejezése után szerelje vissza, hogy elkerülje a zár sérülését és az élettartam rövidülését.
- A fertőtlenítőszeres kárt tehetnek a zártokban.
- Az inicializálás után a zár törlő az összes felhasználói adatot.
- Ha hosszabb használat után az elemek feszültsége csökken, figyelmeztetést kap. Töltse fel az akkumulátort időben.
- Ha hosszabb időre elhagyja az otthonát, vagy hosszabb ideig nem használja a zárat, tartsa magánál a mechanikus kulcsot, és azt ne hagyja a házban. Ilyen esetben vegye ki az elemeket, hogy a zár élettartama ne csökkenjen.
- Tekintettel arra, hogy a zár nyílt környezetben található, javasolt figyelni a biztonságos használatra, beleértve a kis alkatrészek, például a kézi kulcs vagy az érzékelőkártya megfelelő ) tárolását. A kinyitás előtt célszerű ellenőrizni a környezetet, ugyanakkor, a feloldási adatok illetéktelen ellopásának vagy lemásolásának elkerülése érdekében, rendszeresen frissíteni kell a jelszót és az érzékelőkártya beállításait.
- Azoknak a felhasználóknak, akiknek lapos vagy vékony ujjlenyomatuk van, ajánlott hüvelykujjat használni az ujjlenyomat regisztrálásához a sikerességi arány növelése érdekében, és minden felhasználónak több ujjlenyomatot regisztrálni. Minden felhasználó legfeljebb 5 ujjlenyomatot támogat.
- A zár legfeljebb 50 emberi arcot, 50 tenyérvénát, 50 ujjlenyomatot, 50 jelszót és 50 közelségi kártyát képes kezelni.
- Ez a termék biometrikus azonosítási technológiát használ, amely TELJESEN HELYILEG működik a terméken, amelyet Ön maga irányít és kezel, és csak az Ön döntését támogatja a feloldási céljából. A teljes folyamat során a mentett adatok mindig csak technikai értéket tartalmaznak, azaz az előzetesen proaktívan megadott sablonokból származó biometrikus adatokat (például arcképek, ujjlenyomat-sablon, tenyérvéna-sablon), amelyekből az eredeti adatok nem rekonstruálhatók.

## A csomag tartalma

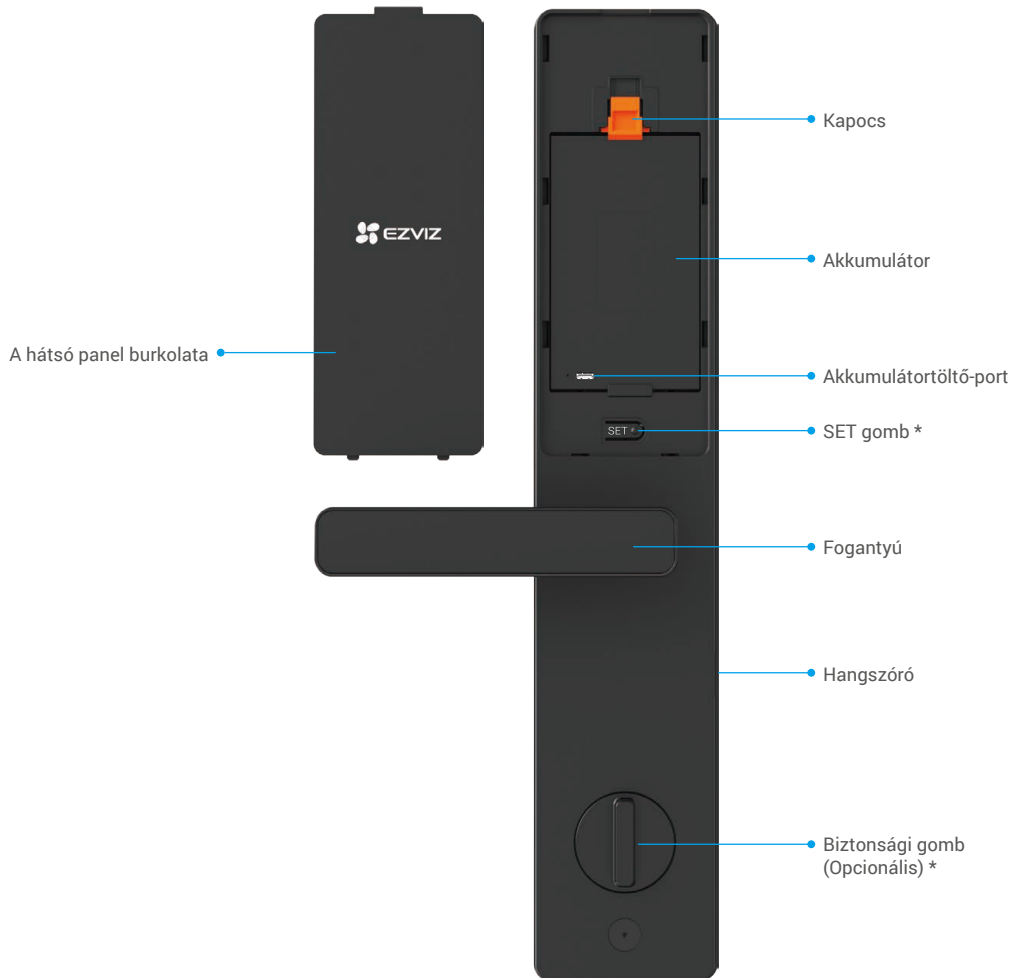
Sz.	Alkatrész neve	Mennyiség
1	Előlap	×1
2	Hátlap	×1
3	Lyuk sablon	×1
4	Zártok	×1
5	Szabványos csavarcsomag	×1
6	Tájélopsi csavarzsák	×1
7	Akkumulátor	×1
8	Kulcscsomag	×1
9	Négyszögletes rúd	×1
10	Szabályozási információk	×1
11	Gyors üzembe helyezési útmutató	×1

# Áttekintés


## 1. Előlap



## 2. Hátlap

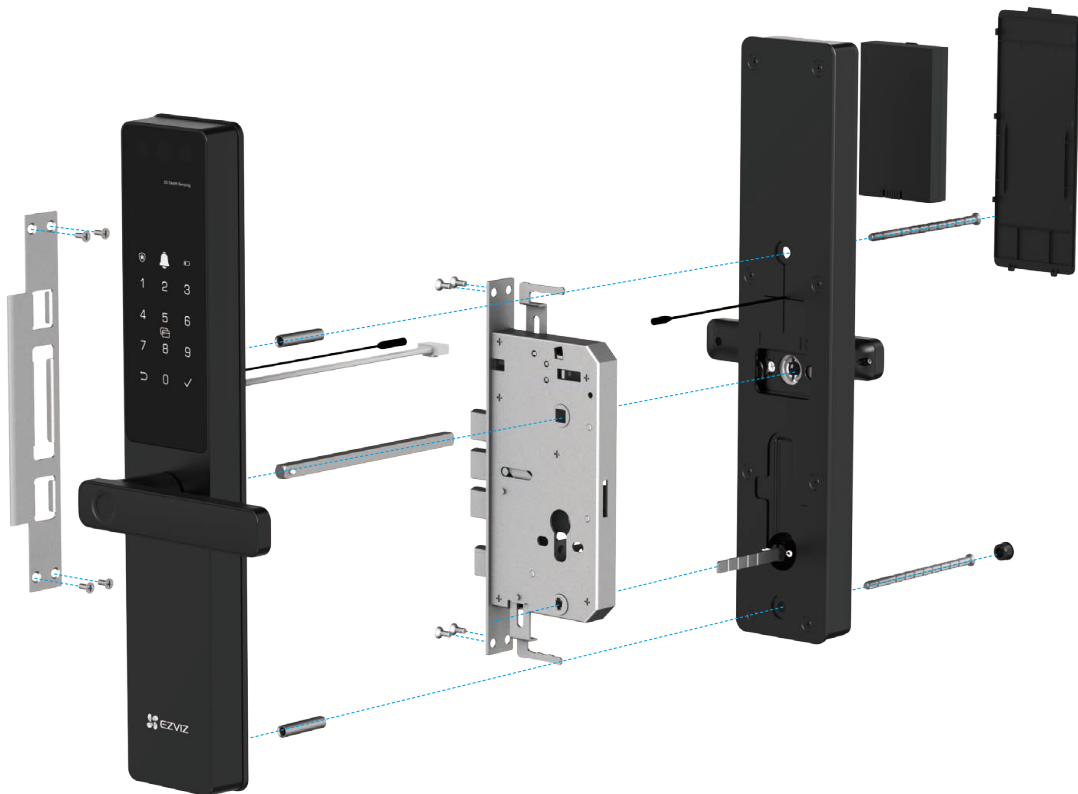


Név	Leírás
Ajtócsengő gomb	Nyomja meg, hogy megszólaltassa a csengőt.
Otthon-elhagyási mód gomb	Nyomja meg, amikor az ikon világít, hogy engedélyezze a távozási módot. Az ajtó belülről történő kinyitása riasztást vált ki. <ul style="list-style-type: none"><li>• Ez a funkció alapértelmezés szerint le van tiltva (az ikon ki van kapcsolva). A bekapcsolásához nyissa meg az EZVIZ alkalmazást, és kapcsolja be.</li><li>• Ellenőrzés és feloldás után a távozási mód automatikusan kilép.</li></ul>
Alacsony akkumulátorjelző	Amikor az akkumulátor töltöttségi szintje 20% alá csökken, a jelzőfény bekapcsol. Kérjük, töltsse fel az akkumulátort mielőbb.
Numerikus billentyűzet	Nyomja meg a 0-9 számok beviteléhez.

Név	Leírás
Vészhelyzeti áramellátási csatlakozó (előlap panel alja)	Amikor az akkumulátor lemerül, csatlakoztassa az előlapi vészhelyzeti tápcsatlakozót egy Power Bankhoz Type-C kábellel (külön megvásárolható). Ezután oldja fel arcfelismeréssel, tenyérvéna-azonosítással, ujjlenyomattal, jelszóval vagy proximity kártyával.
SET gomb	Nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot 3 másodpercig a párosítási módba lépéshez.
Biztonsági gomb (Opcionális)	Zárva állapotban forgassa el a gombot a belső retesz aktiválásához.  A Secure Knob csak akkor van mellékelve, ha a zártest a 6068-as verzió.

## Telepítés

### 1. Üzembe helyezési ábra




## 2. Tekintse meg a telepítési videóit

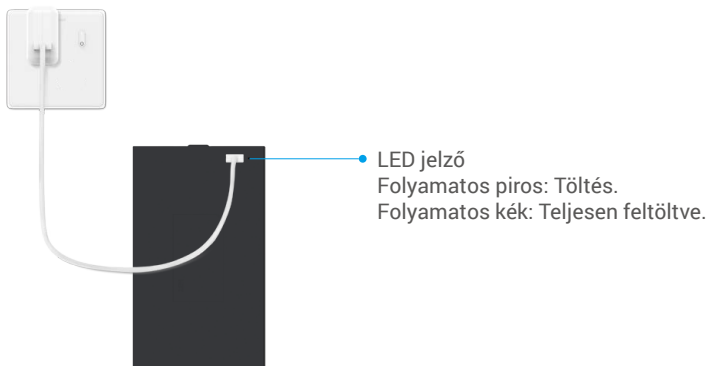
Kérjük, érintse meg a  gombot a beszerelési videó megtekintéséhez.



## 3. Töltse fel teljesen az akkumulátort

-  • Az első használat előtt kérjük, töltsen fel a lítium akkumulátort.
- Akkumulátor töltése előtt kérjük, távolítsa el a hátsó panelről.

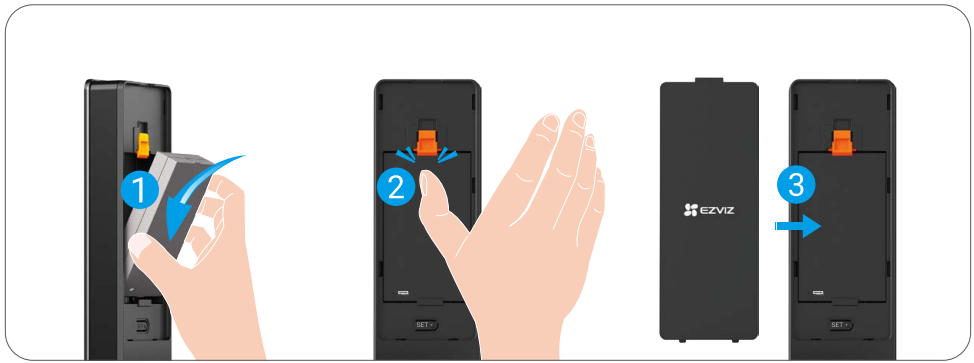
Csatlakoztassa az akkumulátort (a csomagban található) egy hálózati aljzathoz a tápegységen keresztül (DC5V 2A, külön megvásárolható).



## 4. Telepítse az akkumulátort

1. Helyezze az akkumulátor alsó részét (a csomagban található) az akkumulátor nyílásába a megadott módon.
2. Emelje fel a csatot felfelé a kinyitáshoz, helyezze be az akkumulátor felső részét, majd engedje el. Egy „kattintás” megerősíti a telepítést.
3. Szerelje fel a hátsó panel fedelét.

-  Kérjük, helyezze be az akkumulátort úgy, hogy a töltőport Ön felé nézzen.

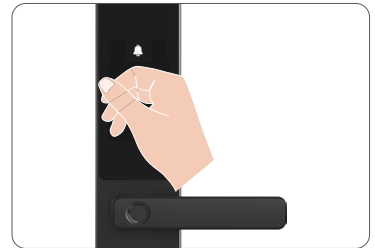


- Az akkumulátor cseréjéhez használjon azonos modellt vagy egyenértékű specifikációkat (lásd ["Feltölthető lítiumion-akkumulátor"](#)).
- Az új akkumulátor beszereléséhez ismétlje meg a fenti lépéseket.

## Hozzon létre új rendszergazdát

Kérjük, kövesse a hangutasítást az első adminisztrátor létrehozásához.

1. Érintse meg a billentyűzetet az aktiváláshoz.
2. A billentyűzeten világítani kezd a „↵” és a „√”. Rendszergazda hozzáadásához nyomja meg a „√” gombot.
3. Adjon meg egy 6-10 számjegyű jelszót, majd nyomja meg a „√” gombot a megerősítéshez.
4. Adja meg újra a jelszót, majd nyomja meg a „√” gombot a megerősítéshez.

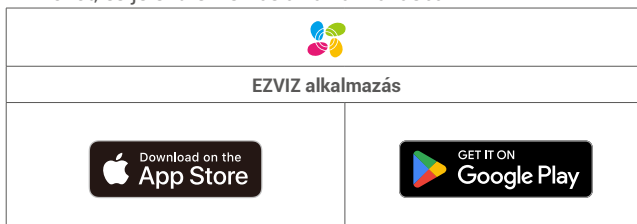


- 6-10 egymást követő vagy ismétlődő szám nem engedélyezett.
  - 6-10 egymást követő számjegy, például 123456/654321.
  - 6-10 ismétlődő számjegy, például 111111.

## Szerezze be az EZVIZ alkalmazást

- Az alkalmazás letöltése előtt:
  - Ha az alkalmazás már telepítve van, ellenőrizze, hogy a legfrissebb verzió-e, az alkalmazásboltban elérhető frissítések keresésével.
  - Ha az alkalmazás nincs telepítve, kövesse az alábbi lépéseket a letöltéséhez.

1. Csatlakoztassa mobiltelefonját egy 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz (javasolt).
2. Töltse le az EZVIZ alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Play™ áruházban az "EZVIZ" keresésével.
3. Regisztráljon egy EZVIZ fiókot, és jelentkezzen be az alkalmazásba.

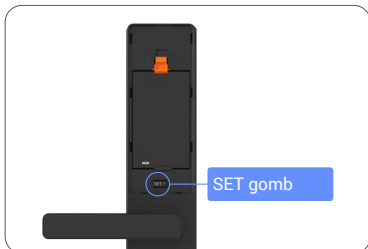


## Zár hozzáadása az EZVIZ alkalmazáshoz

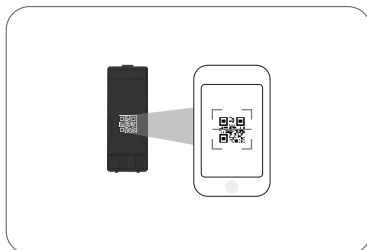
- Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.
- Csak 2.4GHz Wi-Fi-t támogat. Az 5 GHz-es Wi-Fi nem támogatott.

Kérjük, adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazáshoz az alábbi lépések követésével:

1. Jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.
3. Távolítsa el a hátsó panel fedelét, nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot, amíg a zár hangutasítást nem ad, és a billentyűzet 0-s száma villogni nem kezd, ami azt jelenti, hogy a párosítási mód engedélyezve lett.



4. Olvassa be a borító hátoldalán található QR-kódot.



5. Kövesse az EZVIZ alkalmazás varázslóját a Wi-Fi konfiguráció befejezéséhez, és adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazás fiókjához.

## Zárbeállítások

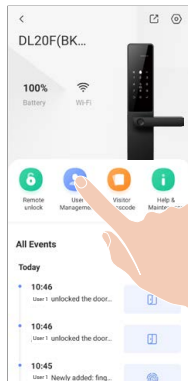
A zár hozzáadása után beállíthatja a zárat az EZVIZ alkalmazásban.

- Mielőtt beállíthatja, győződjön meg róla, hogy hozzáadott egy adminisztrátort.
- Az első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a zárról.
- Miután felébresztette a billentyűzet területét, körülbelül 20 másodperc múlva automatikusan kikapcsol, ha nem észlel műveletet.

## 1. Adminisztrátorok/Felhasználók hozzáadása

**i** A felhasználók csak akkor tudják kinyitni az ajtót, ha az nyitási mód be van állítva.

1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján kattintson a „Felhasználókezelés > Felhasználó hozzáadása” elemre, hogy hozzáadjon egy adminisztrátort vagy felhasználót.



## 2. Adjon emberi arcot

**i** Adjon hozzá felhasználónként legfeljebb 3 emberi arcot.

1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján kattintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a "Arckulcs> Arckulcs hozzáadása" lehetőséget, és kövesse a hangutasítást, valamint az alábbi utasításokat az arculkulcs hozzáadásához.
4. Miután hozzáadott egy arcot, használhatja az ajtó kinyitásához.

- i** Kérjük, álljon közvetlenül a zár elülső panelje elé, és tartson egy karnyújtásnyi távolságot a zártól (ha ezen a távolságon kívül van, az arcfelismerés sikertelen lehet).
- Kövesse a hangutasítást az arcfelismerés befejezéséhez (az esetleges módosításokhoz kérjük, vegye figyelembe a tényleges hanganyagot), ahogy az alábbi ábra mutatja.
- Fontos biztosítani, hogy az arcon ne legyen akadály a folyamat során.
- Kérjük, tartózkodjon a test mozgásától vagy rázásától a folyamat során, különben sikertelenséghez vezethet.
- Miután hozzáadott egy arcot, használhatja az ajtó kinyitásához.

**1** Kérem, nézzen egyenesen a zárra.



**2** Kérem, emelje meg kissé a fejét.



**3** Kérem, hajtsa le kissé a fejét.



**4** Kérem, forduljon kissé balra.



**5** Kérem, forduljon kissé jobbra.



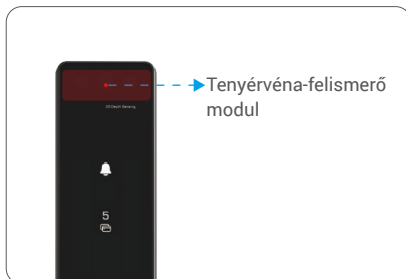
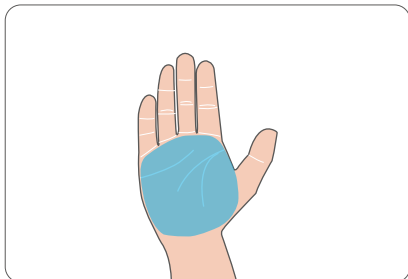
**6** Sikeres művelet.

### 3. Adjon tenyérévéna

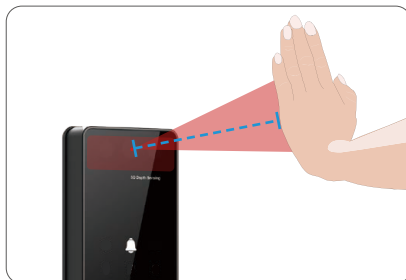
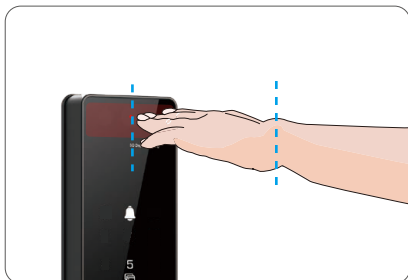
**i** Adjon hozzá legfeljebb 2 tenyérévéna kulcsot felhasználónként.

1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a "Tenyeri Ér> Tenyeri Ér hozzáadása" lehetőséget, és kövesse a hangutasítást, valamint az alábbi utasításokat a tenyeri ér hozzáadásához.
4. Miután hozzáadott egy tenyérévéna, használhatja az ajtó kinyitására.

- 1** A tenyérévéna-felismerés érvényes területe a tenyér közepe. **2** Amikor a zár felső részén lévő piros fény bekapcsol, elkezdheti a hozzáadást vagy az azonosítást.



- 3** Ajánlott, hogy tartsa a tenyerét függőlegesen a elülső panellel, és érintse meg a vörös fényt a tenyérévéna-felismerő modulban. **4** Emelje fel a tenyerét, igazítsa a tenyerét a piros fényhez, lazán tartva a tenyerét, majd kezdje el hozzáadni vagy felismerni.

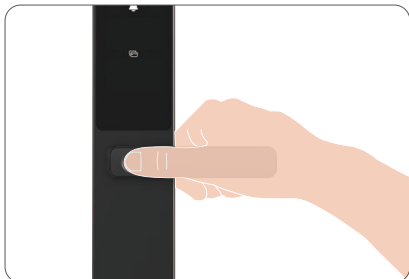


- i** Tartsa a tenyerét kb. 20 cm távolságra. Egy gyermek tenyerének megfelelő közelléti távolsága körülbelül 10 cm lehet.

## 4. Ujjlenyomat hozzáadása

- Adjon hozzá legfeljebb 5 ujjlenyomatot felhasználónként.
- Helyezze ujját úgy, hogy teljesen lefedje az ujjlenyomat-olvasót, kerülve a túlzott nyomást vagy a ferde szögeket.

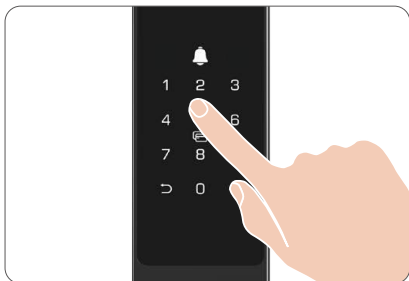
1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a "Fingerprint > Ujjlenyomat hozzáadása" lehetőséget, és kövesse a hangutasítást az ujjlenyomat hozzáadásához.
4. Miután hozzáadott egy ujjlenyomatot, használhatja az ajtó kinyitásához.



## 5. Jelszó hozzáadása

- Adjon meg legfeljebb 1 jelszót felhasználónként.

1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a „Digitális kód” lehetőséget. Amikor az előlapi billentyűzet világít, adjon meg egy 6-10 számjegyű jelszót. Amikor a jelszóbevitel kulcsa  $\geq 6$  számjegy, világít a „v”, nyomja meg a „v”-t a megerősítéshez.
4. Ismétlje meg a jelszót, majd erősítse meg a „v” gombbal. Ha a sikert jelző sípolást hallja, a jelszó regisztrálása sikeres.
5. Miután hozzáadott egy jelszót, használhatja az ajtó kinyitásához.



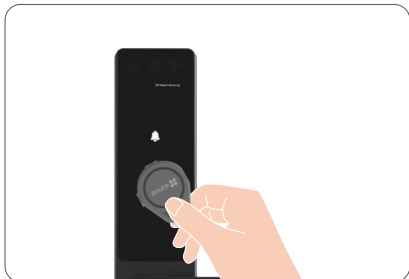
- 6-10 egymást követő vagy ismétlődő szám nem engedélyezett.
- 6-10 egymást követő számjegy, például 123456/654321.
- 6-10 ismétlődő számjegy, például 111111.

1. Kövesse a fenti lépéseket a kényszerített jelszó hozzáadásához. Veszélyes helyzetben kényszerített jelszóval kinyithatja az ajtót, és a zár riasztást küld a családtagjai vagy barátai mobiltelefonjára, feltéve, hogy már megosztotta velük az eszközt.

## 6. Proximális kártya hozzáadása

- Adjon hozzá legfeljebb 1 proximity kártyát felhasználónként.
- A közelségi kártya nincs benne a csomagban, külön kell megvásárolni

1. Engedélyezze a Bluetooth-t a mobiltelefonján, és jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a „Közelségi kártya” lehetőséget.
4. Helyezze az érintetlen proximity kártyát a kártyaolvasó területére.
5. Nyomja meg a "✓" gombot a megerősítéshez, sikeres sípszó kíséretében a kártya sikeresen hozzáadásra került.
6. Miután hozzáadott egy kártyát, használhatja az ajtó kinyitásához.



## 7. Rendszergazdák/felhasználók törlése

1. Jelentkezzen be az EZVIZ alkalmazásába.
2. A készülék kezdőlapján koppintson a „Felhasználókezelés” elemre, majd válasszon egy adminisztrátort vagy felhasználót.
3. Érintse meg a "Delete user > OK" lehetőséget a rendszergazda vagy a felhasználó törléséhez.

- Az utolsó rendszergazda nem törölhető.

## Több nyitási módszer



Arcfelismeréses feloldás



Tenyérvén-azonosítás feloldás



Ujjlenyomat feloldás



Jelszó feloldás



Kártyás nyitás



Mechanikus kulcsos nyitás



Távoli nyitás

---

## 1. Arcfelismeréses feloldás

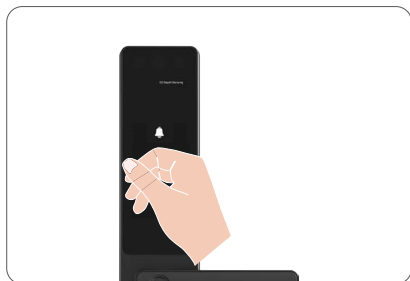
### Automatikusan aktiválva

Amikor az arc a zár érzékelési tartományába kerül, a zár automatikusan felismeri az arcot és kinyitja az ajtót.

### Manuálisan aktiválva

Érintse meg a billentyűzetet az aktiváláshoz, ekkor a piros fény villogni kezd, ahogy az ábrán látható. Álljon a zár érzékelési tartományába, és a zár automatikusan felismeri az arcot, majd kinyitja az ajtót.

 Az EZVIZ alkalmazásban módosíthatja a kiváltási módot.



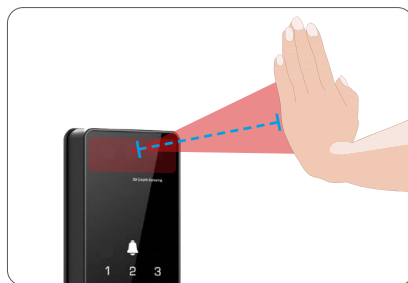
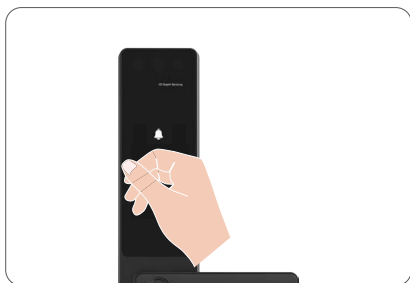
## 2. Tenyérvéna-felismeréses feloldás

### Automatikusan aktiválva

Tartsa tenyerét 20 cm-re a tenyérvéna-felismerő modul előtt, a zár automatikusan felismeri a tenyérvényt és kinyitja az ajtót.

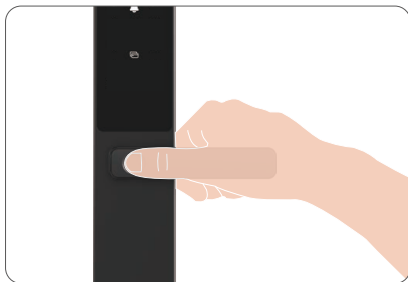
### Manuálisan aktiválva

Érintse meg a billentyűzetet az aktiváláshoz, majd tartsa a tenyerét 20 cm-re a tenyérvéna-felismerő modul előtt, a zár automatikusan felismeri a tenyérvényt és kinyitja az ajtót.



### 3. Ujjlenyomat feloldás

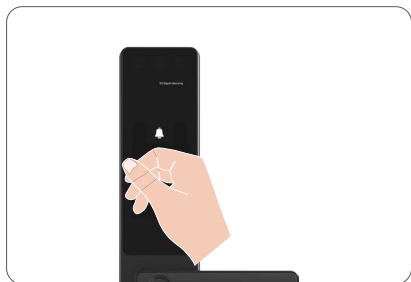
Helyezze ujját az ujjlenyomat-olvasóra, a zár ellenőrzi az ujjlenyomatot és kinyitja az ajtót.



### 4. Jelszó feloldás

- A zár támogatja a kódeltakaró funkciót: egyszerűen adjon hozzá véletlenszerű számjegyeket a tényleges belépési kódja elé vagy mögé, hogy megakadályozza a kíváncsi tekinteteket, és az ajtó továbbra is kinyílik.
- Adatvédelmi és biztonsági okokból javasolt rendszeresen jelszót változtatni, illetve visszamaradt nyomok esetén megtisztítani a billentyűzet-részt.

1. Érintse meg a billentyűzetet az aktiváláshoz.
2. Adja meg a jelszavát, majd nyomja meg a „✓” gombot a megerősítéshez.
3. A zár ellenőrzi a jelszót, és kinyitja az ajtót.



### 5. Nyitás kártyával

1. Érintse meg a billentyűzetet az aktiváláshoz.
2. Helyezze a rögzített közelségi kártyát a kártyaolvasó területére.
3. A hangutasításnak megfelelően nyomja le a kilincset az ajtó kinyitásához.



## 6. Mechanikus kulcsos nyitás

**i** Kérjük, őrizze megfelelő helyen a kézi kulcsot, hogy szükség esetén használható legyen.

1. Nyissa fel a kézi kulcs lyukának zárólapját.
2. Helyezze be a mechanikus kulcsot, és forgassa el, az ajtó ki lesz nyitva.



## 7. Egyszeri jelszó

Hozzon létre egyszeri jelszót a látogatók számára az EZVIZ alkalmazásban („Látogatói jelszó > Egyszeri jelszó létrehozása”). A belépési kód lehetővé teszi az egyszeri ajtóhozzáférést érvényességi idején belül.

**i** Az egyszeri belépési kódok a létrehozás után azonnal érvénybe lépnek, és akkor is létrehozhatók, ha a zár offline állapotban van.

## 8. Időszakos belépési kód

Hozzon létre időszakos belépési kódot a látogatók számára az EZVIZ alkalmazásban („Látogatói belépési kód > Időszakos belépési kód létrehozása”).

## Használat és kezelés

### 1. Vészhelyzeti áramforrás

Amikor az akkumulátor lemerül, csatlakoztassa az előlapi vészhelyzeti tápcsatlakozót egy Power Bankhoz Type-C kábellel (külön megvásárolható). Ez ideiglenes áramellátást biztosít a zárnak, lehetővé téve az ajtó kinyitását bármelyik korábban beállított nyitási módszerrel (arc, tenyértvéna, ujjlenyomat, jelszó vagy kártya).



## 2. Zárás belülről

Emelje fel a hátsó panelen lévő kart, amikor hallja, hogy a zárhenger kiugrik, ez azt jelzi, hogy az ajtó zárva van.

## 3. Riasztások

### 1. Szabotázsriasztás

Ha a zárat erőszakkal szerelik le, az egy perces hangos riasztást ad.

### 2. Rendszer zárolva riasztás

Ellenőrizzen hibás arccal, tenyérvéna-, ujjlenyomat- vagy jelkóddal 5 alkalommal egymás után, a rendszer 3 percre zárolva lesz. Feloldhatja az EZVIZ alkalmazásban. A funkció letiltásához nyissa meg az EZVIZ alkalmazást, és lépjen a „Beállítások > Adatvédelmi beállítások > Próba-hiba zárolás” menüpontra.

### 3. Lemerült elemeket jelző figyelmeztetés

Egy hangutasítás figyelmeztetni fog, amikor alacsony az akkumulátor töltöttsége. Kérjük, mielőbb töltsen fel az akkumulátort.

## 4. Adatvédelmi mód


Amikor engedélyezi a privát módot, az ajtó csak az adminisztrátor hitelesítési kulcsával vagy a mechanikus kulccsal nyitható ki A zár csendes módba lép. A mód engedélyezéséhez vagy letiltásához nyissa meg az EZVIZ alkalmazást, és lépjen a „Beállítások > Adatvédelmi beállítások > Adatvédelmi mód” menüpontra.

 Miután a privát mód engedélyezve van, csak az adminisztrátor tudja kinyitni az ajtót.

## 5. Egyszeri némítás funkció

1. Érintse meg a billentyűzetet az aktiváláshoz.

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a "0" gombot, amíg a billentyűzet kétszer nem villan fel, jelezve, hogy a funkció bekapcsolt.

-  • Amikor az egyszeri némítás funkció engedélyezve van, az ajtó néma üzemmódba lép.  
• A zár automatikusan kilép ebből a módból, amikor alvó módban van.  
• Ez eltér a Privát módtól, mivel csak ideiglenesen némítja a hangokat anélkül, hogy korlátozná a feloldási módokat.

## 6. Okos Állandóan nyitott mód

Az adminisztrátor kezdeti ellenőrzése után az ütemezett időszakon belül a zár Állandóan nyitott módba lép.

A letiltásához nyomja meg az "5"-ös gombot a billentyűzetten, vagy a SET gombot a hátsó panelen. A mód az aktív ütemezés szerint fog működni. A mód engedélyezéséhez vagy letiltásához nyissa meg az EZVIZ alkalmazást, és lépjen a „Beállítások > Nyitási beállítások > Okos mindig nyitva mód” menüpontra.

## 7. Gyári beállítások visszaállítása

1. Távolítsa el a hátsó panel fedelét, és vegye ki az akkumulátort.

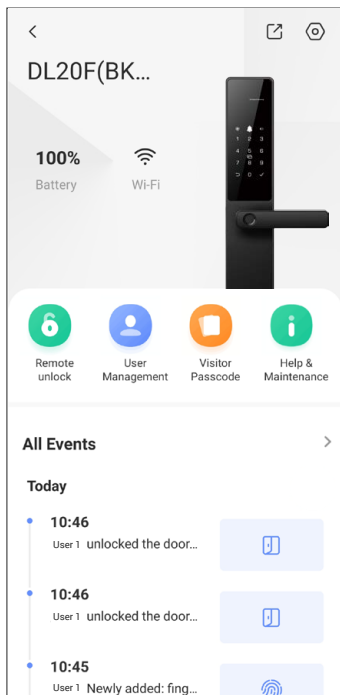
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot 5 másodpercig, közben helyezze vissza az elemet a foglalatba.



3. Engedje el a SET gombot, majd a hangutasítások után nyomja meg a "√" gombot a megerősítéshez.

## Műveletek az EZVIZ alkalmazásban

**i** Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

Ha az EZVIZ alkalmazásban megérinti a zárat, igény szerint megtekintheti és kezelheti a zár beállításait a weboldalon.



Paraméter	Leírás
	Érintse meg az ikont, hogy megossza eszközt bárkivel, akivel csak szeretné.
	Koppintson az ikonra az eszköz beállításainak megtekintéséhez vagy módosításához.
Akkumulátor	Itt láthatja az akkumulátor fennmaradó kapacitását.
Wi-Fi	Itt láthatja a zár Wi-Fi jelének erősséget.
Távoli nyitás	Érintse meg az ikont, és kövesse az alkalmazás varázslóját a zár feloldásához az alkalmazásban.
Felhasználók kezelése	Itt koppintva kezelheti a felhasználókat és a feloldási módokat.
Látogatói belépőkód	Érintse meg az egyszeri jelszó vagy időszakos jelszó generálásához látogatók számára.

# Karbantartás

## 1. Napi karbantartás

- A károsodások és a fényezés sérülésének elkerülése érdekében ne helyezzen a zár közelébe maró hatású anyagokat.
- Ha az ajtó deformálódik, megnövekszik a súrlódás, és a zárnyelv nem tud teljesen behatolni a zárfogadó lemezbe. Ilyenkor be kell állítani a zárfogadó lemez helyzetét.
- Töltse fel az akkumulátort azonnal, amint az akkumulátor feszültsége alacsony, hogy biztosítsa a zár normál használatát.
- Vigyázzon a mechanikus kulcsra.
- Ha a zár nem elég rugalmas, vizsgálta meg szakemberrel.
- A zár forgó részét olajozza meg, hogy az simán forogjon, és élettartama hosszabb legyen.
- Javasoljuk, hogy félévente vagy évente ellenőrizze a zárat, és ellenőrizze, hogy a csavarok nem lazultak-e meg.
- A zárbetétbe rendszeresen (évente vagy hathavonta) juttasson egy kevés grafitport, hogy a kulcs simán mozogjon benne. Azonban ne zsírozza és ne olajozza meg, mert a zsír vagy olaj a tűmozgató rugóra tapadhat.

## 2. GYIK

Probléma	Ok	Megoldás
Az ajtó nem nyitható ki normál módon arcfelismerés, tenyérvéna, ujjlenyomat, jelszó vagy kártya általi ellenőrzéssel.	Zártelepítési probléma.	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
	A felhasználói jogosultság nem érvényes az érvényességi időszakon belül.	Kérjük, használja az EZVIZ alkalmazáson keresztül az arcot, tenyérvéna, ujjlenyomatokat vagy más felhasználók jelszavait, illetve frissítse a felhasználói érvényességi időszakot.
Az ajtó nem nyitható a kézi kulccsal.	Helytelen mechanikus kulcs.	Használja a megfelelő mechanikus kulcsot.
	A zárbetét sérült. A mechanikus kulcs nem helyezhető be teljesen.	Az ajtó kinyitása után kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék és cseréeljék ki a sérült alkatrészeket.
Az ujjlenyomat-olvasó nem reagál.	Az ujjlenyomat-olvasó megsérült.	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
A zár mindig nyitva van.	Telepítési hiba.	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
	A tengelykapcsoló megsérült.	
	Az okos mindig nyitott mód engedélyezve van.	A mód letiltásához nyissa meg az EZVIZ alkalmazást, és lépjen a „Beállítások > Nyitási beállítások > Okos mindig nyitva mód” menüpontra.
Az ajtó nem nyitható a kilinccsel.	Telepítési probléma.	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.

Probléma	Ok	Megoldás
Nem sikerült csatlakoztatni a mobiltelefon Bluetooth-t.	A mobiltelefon Bluetooth le van tiltva.	Kérjük, engedélyezze a mobiltelefon Bluetooth funkcióját, és próbálja meg újra csatlakozni.
	A zár és a mobiltelefon közötti távolság kívül esik a Bluetooth hatótávolságán (nyílt környezetben legfeljebb 10 m).	Kérjük, lépjen közelebb a zárhoz, és próbálja újra.
	Egyéb okok.	a. Próbálja újra a mobiltelefon Bluetooth újraindítása után. b. Próbálja meg újra, miután kilépett és újra belépett az EZVIZ alkalmazásba.
Felhasználók, arcok, tenyérvénák, ujjlenyomatok, jelszavak vagy kártyák nem adhatók hozzá az EZVIZ alkalmazásban.	Instabil a hálózat.	Kérjük, először csatlakoztassa a zár Bluetooth-ját, majd adja hozzá őket a felhasználókezelésben az EZVIZ alkalmazásban.
Az eszköz gyakran offline.	A zár nincs csatlakoztatva a hálózathoz.	Kérjük, csatlakoztassa a zárat egy jobb és stabilabb jelű hálózathoz.

 A készülékre vonatkozó további információkat a [www.ezviz.com/eu](http://www.ezviz.com/eu) weboldalon talál.

### 3. Feltölthető lítiumion-akkumulátor

A készülék akkumulátor típusa: Hordozható akkumulátor.

Akkumulátor modell: 735589-4200mAh-2S1P

Névleges feszültség: 7,4 V DC

Névleges kapacitás: 4200 mAh

Akkumulátorgyártó: JUHEYUAN SCIENCE & TECHNOLOGY CO., LTD.

Veszélyes összetevők (Kémiai név)	CAS szám.	Koncentrációtartományok	Kémiai képlet
Lítium-nikkel-kobalt-manganát	182442-95-1	33,07%	NCM
Lítium-manganát	12057-17-9	14,17%	LiMn <sub>2</sub> O <sub>4</sub>
Nanocsövek	1333-86-4	0,72%	CNT
Polivinilidén-fluorid(PVDF)	24937-79-9	0,75%	PVDF
Alumínium fólia	7429-90-5	5,02%	Al
Rézfólia	7440-50-8	6,99%	Cu
Grafit	7782-42-5	21,46%	C
Szuper P	7782-42-5	0,47%	S-P
Sztirén-butadién gumi	61789-96-6	0,82%	SBR
Nátrium-karboximetil-cellulóz	9000-11-7	0,34%	CMC
Polipropilén	9002-88-4	0,30%	(C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> ) <sub>n</sub>
Ólom	7439-92-1	Nem észlelhető	Pb
Kadmium	7440-43-9	Nem észlelhető	Cd
Merkúr	7439-97-36	Nem észlelhető	Hg